



## ADMINISTRACIÓ Y REDACCIÓ

LIBRERÍA ESPANYOLA, RAMBLA DEL MITJ, NÚM. 20  
BARCELONA.

## PREU DE SUSCRIPCIÓ

Fora de Barcelona, cada trimestre: Espanya, 3 pessetas.  
Cuba y Puerto Rico, 4.—Estranger, 5.

## CAPS DE BROT.



DAMAS CALVET.

Pochs poetas tenen la fibra  
y 'l númen incomparable  
del valentíssim cantor  
de *Mallorca cristiana*.

Lloreat en mil concursos  
y acamat ab entussiasme,  
es avuy uns dels apóstols  
de las lletres catalanas.

## VISTAS Y RETRATOS.

## LA RAMBLA DE LAS FLORS.

De totas las Ramblas de Barcelona, cap tan célebre com aquesta. Los poetas serios li han dedi-

cat odas y sonets, los escriptors festius l' han satirizada de mil maneras, los dibuixants l' han copiada sobre 'l paper, los pintors l' han fixada en la tela...

—Per qué, donchs, no hem de fer nosaltres lo que han fet los poetas serios, los autors festius, los dibuixants y 'ls pintors?

Ja 'm figuro lo que dirán, per dissuadirme d' aquest propósit.

—¡La Rambla de las flors!—exclamarán més de quatre.—¡Quin tema més gasta! ¡Qué pot dirse d' ella que ja no s' haja dit?

—¿Qué?... ¡Ay, lectors mèus! ¿De quin ser s' han dit més cosas que de la dona? ¿Quin es l' assumptu que ha donat lloch á més conversació qu' ella?

Pues á pesar d' aixó, 'l tema no està agotat ni ho estarà mai.

Un escriptor ja ho ha declarat:

—«Mentre quedin donas, sempre hi haurá alguna cosa nova que dir d' elles»

Ni més ni menos que lo que jo penso de la vista que avuy tinch entre mans.

—Mentre quedí Rambla de las flors, sempre tindrém alguna cosa nova per dirne.

\*\*  
Quan un retralista vol treure una fotografia d' algún siti pintoresch ó monument, lo primer que fa es estudiar lo lloch, la llum y l' hora més à propòsit pera colocar l' objetiu. Si serà millor de bon demà, si serà preferible la tarda, si donarà més bon resultat de *frente*, si estarà més bè de costat!..

Aquests mals-de-caps, gracias á Dèu, jo no 'ls tinch. Tractantse de la Rambla de las flors, no hi ha vacilació possible. L' hora, 'l dia y fins l' època del any més à propòsit per treure'n la vista, saltan á la *idem*.

Comensém, pues, y fássinse càrrec de que 'l méu aparato fotogràfic ha copiat la Rambla de

las flors à la una en punt d' un diumenje del mes de maig, dia seré y tranquil sense núvols al cel ni fanch à la terra.

•••  
¿Ahont nos colocarém? ¿Al Plá de la Boquería? No es lo lloch més favorable. Los mistayres y vagos de professió l' ocupan tots, y á més, lo baf mal dissimulat dels caballs del tramvia que allí s' aturan, imprimeix á aquest siti un tó molt poch artistich.

Valdrá més qu' entrém per la part de Betlém.

¡Quin cop de vista! Ja poden voltar vilas, ciutats y pobles; ja poden regirar l' Europa, l' Assia, l' África y... la lluna; ja poden corre París, Berlin y Viena; en lloch trobarán res que s' assembla la Rambla de las flors.

A la dretra una serie interminable de puestos provisionals de floristas *económicas*, voltadas de mentas, aufábregas y marduixos, colocat tot per terra ó sobre paner en capritxós desordre, y ritejat per una muralla de rams hont hi ha més vert que flors y més aygua que vert.

A la esquerra, afileradas com los soldats en una revista las trenta y pico de taulas de ferro y marmol negre ordinari, farsidas de flors de tintoreria, camelias ab lo tronch de filferro, poncellas de rosa *creme* ó *thé* y violetas boscanas que en sa vida han vist un bosch ni per las cubertas.

Y per sobre, de l' un cap fins á l' altre, las brancas entrellassadas dels plátanos formant una espessa volta de fullatje verdós, que apenas deixa pas al sol pera filtrar un que altre de sos raigs més primets, ni permet que la vista distingeixi mes que alguns microscòpichs trossos del blau del cel.

Ja veuhen que pinto la cosa ab rigorosa imparcialitat, sense prevenció de cap classe. Podria dir lo mal efecte que fan cert puestos de las floristas *económicas*, per la poca trassa ab que colocan los seus articles; podria queixarme del abandono en que están los globos de las lámparas eléctricas, qual color fumat brut contrasta notablement ab lo vert net y brillant de las fullas del fondo, podria... en fi, podria trobar en la nostra famosa Rambla una pila de taras y defectes, y no ho faig per patriotisme... y per no cansarme.

Entoném, pues, un himne pastoril á la artística, fresca y exuberant vegetació d' aquesta vista famosa, y rendit aquest tribut á la part dolsa, passém á la amarga.

¿Senten quin olor més extrany é indefinible s' escampa per tot arreu?

Quan en las botigas vehinas hi havia tunyinaries y bacalleneras, lo perfum no ns hauria vingut de nou: bastava contemplar aquells barrils d' arengadas y aquells pilots de bacallà sech per comprendres tot.

Avuy lo perfum que se sent per aquesta Rambla es un verdader enigma. No es de rosas, ni de peix salat, ni de clavells, ni de res que s' ho sembli.

¿Saben de qué prové aquesta estrambótica y perfumada amalgama?

De la intima combinació de mil olors distintas y antitéticas. En aquest núvol d' essencias hi ha de tot Olor del quirà del entarugat baf del tabaco dels fumadors que s' hi passejan, míseras essencies de las flors exposadas y sobre tot emanacions espessas y pesadas que s' desprenen dels vestits perfumats y dels monyos de set pisos de las senyoras y senyoretas que omplan la Rambla de cap a cap.

•••

La meytat de la concurrencia va avall per la dretra, mentres l' altra meytat puja amunt per la esquerra. Quan las dugas meytats arriban al extrem respectiu, donan la volta y tornan á desfer lo camí que han fet, anant amunt los que seguian avall y tornant avall los que pujaven amunt. De manera que la Rambla de las flors pot compararse ab una sinia humana.

Aquí s' mouhen y remouhen, com las formigas á la boca del niu, totas las senyoretas més ó menos cursis y tots los gomosos més ó menos engomats. Aquí s' hi veuen en revolta y abigarrada confusió tots los exemplars de la interminable escala social.

M' agradaría tenir la p'oma de Víctor Hugo ó la paleta de 'n Fortuny pera donarne una idea.

Es un quadro admirable.

Aquí s' veu una senyora respectable per la sèva edat més que per otra cosa, hermèticament tapada per una triple capa de polvos que li donan tot l' aspecte d' un pallasso del *Circo*.

Allà una criatura que ara tot just ve al mòn, y que gracies al seu monumental sombrero y als piramidals talons de las botinas de doré barato, aparenta una estatura regular que li permet mirar als homes cara á cara y adoptar actituds patéticas y rebuscadas per fer efecte.

Allí una senyoreta que cada any ne fa disset per Sant Jaume, desde l' Sant Jaume del setanta sis—dissimulant d' aquesta manera l' vintivuit abrils que avuy conta—eterna parroquiana d' aquesta Rambla, ahont sol passejar dugas horas cada festa, ab la dolsa esperansa de trobar un desventurat que l' arrenqui del infern de la solteria, encara que sigui á riscos de tenirli que confessar los anys que té.

Més enllà una elegancia de *relumbron* que tot sovint se presenta ab trages nous, pagats, segons malas llenguas, per nous protectors de la sèva orfandat.

Y en fi, tota aquesta multitud permanent ó nómada de donas d' historia qual modo de viure ningú coneix, y que ostentan ab tot descaro un luxo enlluernador, perque tenen la seguretat de que ni l' sastre ni la modista ni l' sabater van á passejar á aquellas horas per la Rambla de las flors.

•••

Tot fent aquestas observacions hi arribat al Plá de la Boquería: seguint la corrent; donguem mitja volta y tornem amunt.

Ara veuré ab tota comoditat las taulas de las floristas, ab aquells parassols tan descolorits com las caras de las bellesas que per aquí rodan.

¡Ah! ¿Veuhen? Aquí tenen un' altra particularitat d' aquesta Rambla. Reparin aquella taula: de flors no n' hi ha gayres; tres ó quatre camelias, unas quantas poncellas, varios manats de violetas y alguns rams que ab lo paper que l' volta més aviat semblan paperinas de macarrons.

Pero en cambi, observan quants senyorets hi ha al rededor, assediant á la florista, grapejant las poncellas, plantificats com momias viventas, ó assentats en microscòpichs tamborets, parescuts als dels pica-pedrers?

¿Qué hi fan aquí aquests homes? ¿Compran flors? No, perque si fos així, ab l' abundancia de compradors que hi ha y la escassés de género, aviat la taula quedaria desembassada?

Donchs ¿per qué s' hi están? Jo no ho sé: més diré encare; crech qu' es impossible averiguarho perque ells mateixos no ho saben.

S' hi estan... simplement per estarhi: ni més ni menos.

Diu que aixó es de bon tò. Avuy l' home que vol passar per elegant ha de ser socio del Club de regatas, ha de plantarse un' hora cada tarde á la cantonada de can Llibre y ha de fer tertulia totes las festas de dotze á una en alguna taula de florista.

No 'ls vulguin preguntar res més, ni tractin de convéncels de que aixó no té solta ni volta: lo bon tò ho exigeix y tot lo demés es música celestial.

L' animació de la Rambla está en lo seu plé. No s' hi pot donar un sol pas. Los jovenets mos-segant lo punyo del bastó y estirantse 'ls quatre pels que portan sota 'l nas, y qu' ells batejan ab lo pompos nom de *bigoti*, van arrossegant los peus poch á poch, com qui surt del Tívoli per aquell passadís tan llarch, mirantse las senyoretas que passan en direcció contraria balancejant lo cos y dihentse cosas á cau d' orella per fer veure que tenen intrigas y negocis amorosos.

Jo segueixo amunt, embafat de tanta pols, tantas exòticas olors y tantas caras estrambóticas, y al arribar altra vegada davant de Betlem, respiro ab fruició l' ayre una mica libre que per allí corra, donant de pas l' última mirada á aquella vista.

Y al fixarme ab tantas flors secas, pintadas ab colors químichs; al veure tantas caras, en apariencia bonicas, que amagan sota una capa de forma y coloret sos marcits encants, me poso á riure ab tota la bona fe del mòn, y murmuro ab veu tan poch baixa, que m' exposo á que algú 'm senti:

—Podrà ser veritat que aixó sigui la Rambla de las flors; pero en tot cas ho serà de las flors.... artificials.—

Si volen veure la Rambla de las flors de debò, hi han d' anar més dematinet, á las set ó á las vuyt.

Llavors hi ha flors frescas, puras, bonicas y en abundancia.

Y ademes hi ha las criadas.

Que segons com se mirin, no deixan de ser unes *bones flors*.

A. MARCH.

## MIRACLES Y PATRIA.

Un tal M. Laserre va escriure un llibre relatant los miracles y maravellas de la Verge de Lourdes y de les aguas del Santuari.

Y un altre musiu que 's diu Arthus ofereix, segons nos diu lo *Diari de Barcelona*, déu mil franchs á qui s' empenyi en demostrar científicamente que siga fals un sol dels molts miracles referits en la obra de M. Laserre.

¡Científicamente! ¡Que la sab llarga 'l senyor Arthus! La ciencia no serveix per tractar de miracles. Aquests son sempre de ordre sobrenatural y la ciencia, la verdadera ciencia se ocupa solzament en la investigació dels fenòmenos naturals.

Lo que M. Arthus devia fer es oferir las déu mil pessetas á qualsevol que demostrès científicamente la exactitud dels prodigis de Lourdes.

Aixis encare hauria tingut més seguretat de que las pelas no cambiarien de propietari.

Ara no creguin que jo vulgu fer acte d' incredulitat, no senyors; pero soch molt patriota, molt

espanyol, y 'm sab greu que una imatge y unas aguas del extranger agafin més fama que las de casa.

¿Per qué no ha de fer tant la Verge de Montserrat com la de Lourdes?

Y á fé que l' agua de Lourdes no serà may tant bona ni tant fresca com la de Montserrat.

¿No crehuen vostés que 'ls miracles espanyols haurian de ser protegits en los Arancels de Aduanas per forts drets imposats á la importació de miracles extrangers?

¿Y que 'ls súbdits espanyols que van á Lourdes á curarse del cós ó del ánima haurian de pagar, antes de traspasar la frontera, crescuts drets d' exportació?

Perque, vamos, que vinguin de França las modas, las comedias de Sardou y las cantants del *Eldorado*, es sensible; pero *vaya con Dios*. Lo trist, lo que dona frisansa y dolor al patriotisme, es que vinguin també de l' altre part dels Pirineus corrents de devoció que minan pels fonaments las tradicionals conviccions dels nostres antepassats.

Los ossos de Fra Joan Garí y de 'n Pere de la Pipa se dehuen extremir al veurer com pert en importancia relativa la célebre imatge de la muntanya catalana; y diuhen que 'n Víctor Balaguer, lo cantor de Montserrat, té comensada una obra per reivindicar los drets de aquella quals glorias cantá en versos de preciosa armonía.

Los catalans van á Lourdes á mils.

En cambi en tot l' any no vá un centenar de francesos á Montserrat.

Cada dia 's contan nous miracles de la Verge traspirenaica.

De la de Montserrat no se 'n diu rès.

Y aixó no pot durar. Apelém al patriotisme; restaurém las santas creencias locals dels nostres avis, demostrém al mon que encara nostres cors baten el crit d' independencia, que no atmetém superioritats extrangeras y que tant bons miracles se poden fer á Espanya com á França.

Per nostre part, comensém contestant al reto de M. Arthus y li fem la següent proposició:

Que s prengui nota de totes las personas que vagin á Lourdes faltadas de una mà ó d' un bras ó de una cama, ó de una orella ó de qualsevol altre membre.

Y per cada mà, ó cama, ó orella, etc., etc., que 'ls esguerrats recobrin ab las aguas de Lourdes, nosaltres donarém mil pessetas á M. Arthus.

Aquest senyor, en cambi, nos donarà cincuenta duros per cada vegada que l' esgarrat se quedit esgarrat com antes.

AGNUS.

## ¡POBRE NENA!

Quan camina ¡qué es bufona!  
més que dona es perdiuheta,  
¡qué bonica es la Pepeta,  
tan joveneta, tan mona!  
Prendada de sa persona,  
puig que hermosa arriba á sè,  
va caminant pe l' carré  
ab orgull perque l' admiran;  
per ella 'ls joves suspiran...  
per xo pensa ¿á quín pendré?

Aquella tendra poncella  
es ara rosa marcida,

y encare qu' es aixerida...  
tot triant s' ha anat fent vella.  
Ara la pobra doncella  
cansadeta de triá,  
espera... y espera en va;  
que quan te alguns anys la dona  
per més que siga bufona,  
tan sols pot di: ¡qui 'm voldré!

J. GOT ANGUERA.

## LAS FESTAS D' HOSTALRICH.

### LO VIATJE.

Va sortir lo tren á l' hora anunciada. Duyam entre 'ls passatgers á la comissió del Ajuntament, de la qual formaven part D. Ignaci Fontrodona y D. Jacinto Masvidal; y á pesar de aquest sobre-pés, lo trén no vá atrassarse.

Hi havia boyra; pero tot de un plegat lo sol tira teló y 'ns mostra 'ls frescos matisos primaverals de l' hermosa planura del Vallés y de las pintorescas y regaladas estribacions del Montseny.

A Breda preném al coro. Tots los coristas iluixen la roja barretina.

Ja 's divisan las torradas murallas de Hostalrich, lo tren enfrena sa marxa, xiula, 's detura.

Ja hi som.

Son las 10 del matí.

### L'ARRIBADA.—PROFESSÓ CÍVICA.

L' aspecte de l' estació y sas avingudas es animadissim.

Entre 'ls que hem arribat y 'ls que ja 's trobaven á la vila y han sortit á donarnos la benvinguda, s' organisa la professó cívica. Ademés del estandart del Coro de Breda, s' hi veuen los del Niu guerrer de Barcelona, Centre catalá de Sabadell y Centre catalá de Barcelona. Tanca lo corteig l' Ajuntament de Hostalrich presidit per l' Arcalde, acompañat del governador militar de Girona, y del Sr. Arús y Arderiu, representant del Centre catalá, per indisposició del Sr. Almirall, que s' ha vist privat de assistir á la festa.

¿Y 'ls delegats del Ajuntament de Barcelona?

Algú diu que 'ls ha vist dintre de una tartana, camí de la població. Algú suposa que don Ignaci ha dit:

—Si 'm fan pujar á peu aquesta costa, renuncio al arrós.

La professó 's posa en marxa als acorts de la música de Cassá de la Selva. Los carrers están adornats; las casas empavessadas; en diferents punts de la vila s' han aixecat archs de triunfo.

Hostalrich presenta l' aspecte animat de una vila en dia de festa major. Hi han acudit forasters de per tot arreu. No hi ha casa que no 'n tinga, y qui no assisteix á la professó, surt á contemplarla.

### INAUGURACIÓ DE LA LÁPIDA.

A dos quarts de dotze arriba la comitiva davant de ca'n Ganday, propietat de don Ramón Sureda.

Lo secretari del Centre catalá, Sr. Tobella, llegeix desde l' balcó una curta Memoria, relativa als antecedents y preparatius de la festa, rendint de pés un tribut de justicia als autors que precediren á Frederich Soler, en lo cultiu del Teatro Catalá.

Entre 'ls aplausos de la multitut que omplia l' carrer Major se descorra l' drap que tapava la lápida conmemorativa.

Aquesta diu aixís:

EN AQUESTA CASA  
y durant l' any MDCCCLXV  
En Frederich Soler y Hubert  
escrigué son primer drama  
«Las joyas de la Roser»  
fonament del Teatre Catalá contemporani.

Lo Centre Catalá de Barcelona  
de acort ab lo Ilustríssim Ajuntament d' aquesta  
vila de Hostalrich  
posa aquesta lápida als XXIX del mès de Maig  
del any MDCCCLXXXVII.

### NOMBRAMENT DE FILL ADOPTIU.

La comitiva, guardant lo mateix ordre que á la arribada, s' encamina á la Plassa de la Constitució.

Lo secretari del Ajuntament llegeix l' acta de la sessió en que vá acordarse l' nombrament de fill adoptiu de Hostalrich á favor de don Frederich Soler y Hubert. L' arcalde, Sr. Serra, li entrega l' nombrament consignat sobre un artístich pergami, obra de don Joseph Lluís Pellicer. Lo poble victoreja al aplaudit poeta, que conmogut fins al fons de l' ànima, no acerta á dir una paraula.

Lo Sr. Arús pronuncia un entusiasta discurs encomiàstich del autor y del Teatro Catalá, glorificant al qual, diu, se glorifica aixís mateix al teatro espanyol.

L' Arcalde regala una hermosa cinta al Centre catalá, en recordansa de la festa..

Se disolt la professó: lo coro de Breda entona l' cant de *La barretina*, y *La gratitud*, de Clavé, acompañantlo en aquest últim l' orquesta de Cassá de la Selva.

### LO DINAR.

S' havia preparat sota un envelat, instalat en la Plassa dels Bous, un dels sitis més pintoreschs de la població. Desde aquell punt se divisan las frondosas salzaredas del Tordera.

Pero dintre del envelat no 's veia res d' aixó. Tancat hermèticament, feya una calor asfixiant, de manera que la festa no podia ressentir-se de fredor.

Ocupava la presidencia de la taula, que tenia la forma de ferradura, l' arcalde de la vila: seja á sa dreça Frederich Soler; á sa esquerra l' comandant militar de Girona, y en sitis de preferència l' escriptor gironí Sr. Botet, membre de aquella Comissió provincial, lo governador del castell de Hostalrich, Sr. Martínez de Arenzana, los regidors de Hostalrich, los de Barcelona (ja sabíam que allá 'ls trobaríam!) lo Sr. Arús, los representants dels centres, la Comissió de Hostalrich, etc.

Los demés comensals en número de 154 ocupaven lo restant de la taula.

Lo dinar, á càrrec del Sr. Fita, fondista de Girona, va regirse per la següent llista:

Entreteniments y encurtits (D. Ignaci no va entretenir-hi gaire).—Arrós á la marinesca (don Ignaci: *Llegó la mia!*)—Fricandó de badella ab pésols.—Peix á la marinesca.—Pollastre rostit.—Crema.—Postres variats.—Vi comú (de La Escala).—Champagne (del pis de dalt).—Café.

Lo servei molt regular.

Es opinió fins de don Ignaci.

Al comensarse 'ls brindis, se permet l' entrada al públic y s' ompla l' envelat.

Després de un breu discurs de l' arcalde de Hostalrich, se dona lectura á algunes poesias, una del Sr. Novelles, dos dels Srs. Lasarte (ne-

bot y oncle, ó siga D. Joseph María y D. Manuel), una carta en prosa del Sr. Molas y Casas, una poesía del Sr. Franquesa y Gomis titulada *Las joyas de la Roser*, un' altra de don Conrado Roure y un' altre del Sr. Arús.

Tots aquests treballs son acullits ab grans picanments de mans.

S'alsà l'hèroe de la festa, Frederich Soler, llegint una composició repetidament aplaudida, que procuraré d'ofrecer a coneixre als lectors de LA ESQUELLA DE LA TORRATXA.

\* \* \*

Després dels versos, los discursos.

Los inicia'l señor Riera y Bertran, consagrant un carinyós recorrt a Valentí Almirall, iniciador de la festa y privat de assistirhi; als actors difunts y vius encare de nostre teatro, y brinda per Frederich Soler y pel Teatro Català.

S'ellegeixen entre varias cartas d'adhesió á la festa, una dels escolars regionalistes de Vich, un' altra del Sr. Torroja de Reus, del autor de l'*Atlàntida*, Jacinto Verdaguer, de Narcís Oller, del perpinyanés Justi-Pe-pratx, de Apeles Mestres y altres.

Lo Sr. Tobella bêu á la salut del arcalde d'Hortafrich.

Lo Sr. Llopis propone que s'envihin los rams que adornan la taula á las principals damas de la població.

Lo gironí Sr. Botet se fa applaudir per las prácticas ideas qu' exposa á la concurrencia.

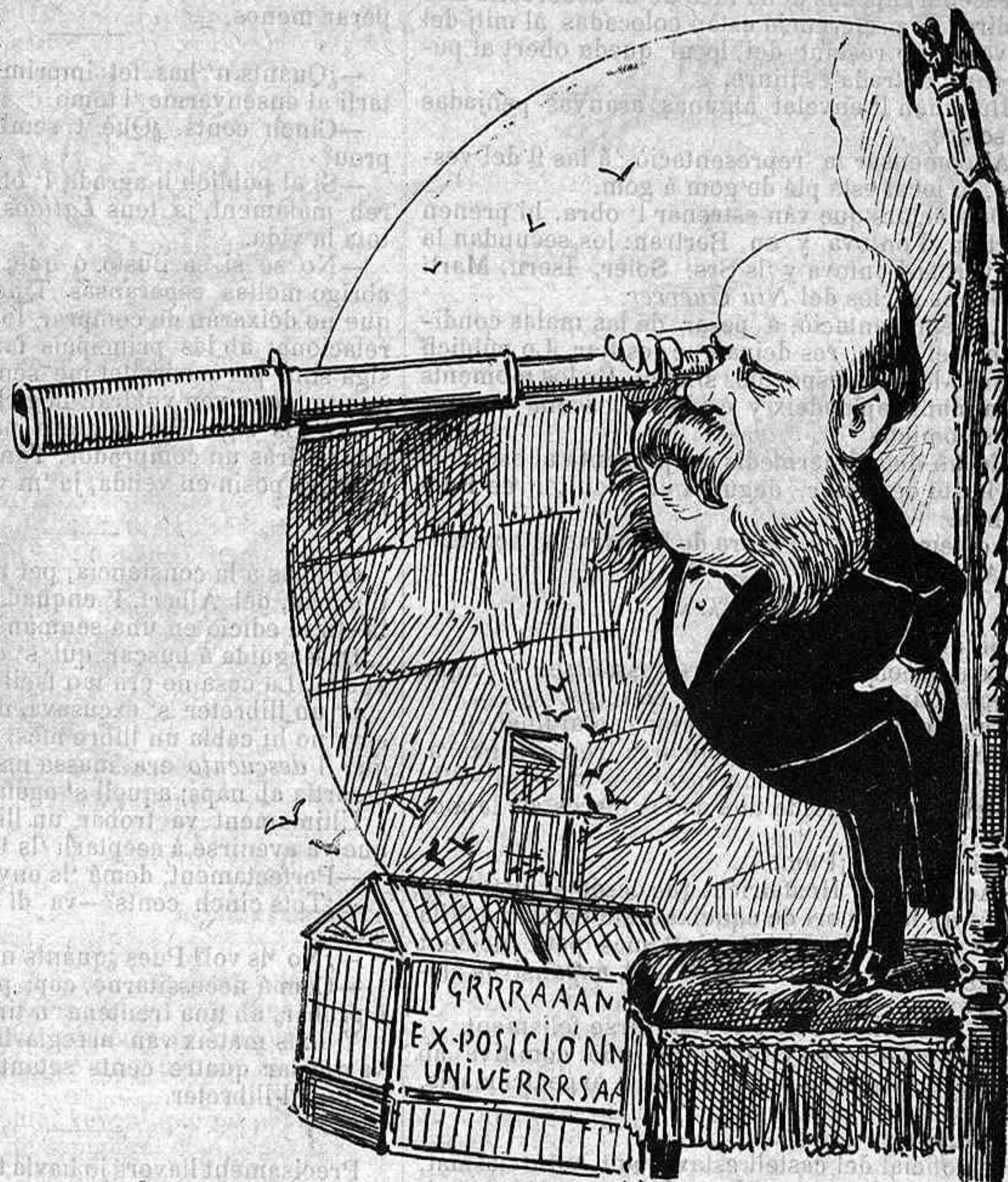
Y s'alsà don Ignaci.

També ell es catalanista, y fa vots perque 'l govern reconega oficialment la llengua catalana y respecti la nostra legislació.

¡Cosa rara! Entre la llengua catalana y la llengua de badella. D. Ignaci es partidari acérrim de la llengua catalana.

Lo Sr. Giró recorda qu' entre 'ls comensals s' hi troba l'abanderado dels voluntaris catalans. (Aludeix al governador del castell). Brinda entre

### L'OCUPACIÓ DEL NOSTRE ARCALDE.



Lo Congrés ja ha concedit lo diner sollicitat: ara mira dia y nit si'l concedeix lo Senat.

entusiastas aplausos per Soler, per Almirall y pel general Prim.

Lo governador del castell, visiblement conmogut, recull l'alussió y brinda pel Centre Català.

Després de alguns altres brindis, lo Sr. Arús los resumeix ab frase oportuna y acaba llegint una carta del Sr. Almirall, acullida ab ruidosos aplausos.

#### FESTAS POPULARS

A la Plassa de la Constitució lo vehinat y 'ls forasters ballan ayrosas sardanas als acorts de la música de Cassà de la Selva. Lo ball dura fins á entrada de fosch.

Desde 'l castell s'elevan multitut de globos aerostàtichs.

Pels carrers reyna extraordinaria animació. Representació de

«LAS JOYAS DE LA ROSEN.»

Lo mateix envelat que ha servit pel dinar s'ha

transformat en teatro, un teatro primitiu, improvisat. Per teló de boca, una cortina vermella, l' escenari apenas dona idea de la decoració. Las cadiras de preferència estan colocades al mitj del envelat. Lo restant del local queda obert al públic; l' entrada es lliure.

Illuminan l' envelat algunes aranyas penjadas al sostre.

Al comensar la representació, á las 9 del vespre, lo local està plé de gom à gom.

Dels actors que ván estrenar l' obra, hi prenen part en Fontova y en Bertran: los secundan la senyoreta Fontova y 'ls Srs. Soler, Isern, Martí y alguns socios del *Niu Guerrer*.

La representació, á pesar de las malas condicions del lloch, res deixa que desitjar. Lo públic guarda lo més respectuós silenci. En los moments culminants aplaudeix y crida á l' escena al autor y als cómichs.

En un dels intermedis se presenta al escenari un busto de Soler, degut á un escultor de Barcelona.

Lo temps passa, l' hora de la marxa s' acosta.

¡Al tren!

#### TORNADA.

Si, al tren.

Los festeigs han anat retrassantse, y 'l que vulga véureho tot, se queda en terra.

Deixém lo drama que camina cap al final.

Eran las dotze de la nit quan lo tren arrancava. Y al mateix temps comensava á dispararse lo castell de foix desde una de las torres de la muralla.

¡Pim! ¡Pam! ¡Pum!

¡Adieu vila d' Hostalrich, que desde avuy t' honrarás ab lo recort de aqueixa festa catalana! Vila culta y civilizada, ahont ni 'l més petit incident desagradable ha perturbat tant expansivas alegrías.

Lo viatje de tornada vá realisar-se felisment.

A l' estació de Granollers, una comitiva ab hatxas encesas, saludá lo pás dels expedicionaris.

•••

Un recort.

Un oficial del castell estava tant entusiasmado, que ab tot y ser castellà, parlava català, això sí, á tall de municipal, desitjant que desde aquell moment per català 'l prenguessen.

—Me llamo Grifo, deya; pero en lo successiu que me digan Aixeta.

#### UN DE TERCERA.

### LOS AMICHES DEL AUTOR.

Per fi, després de mil anadas y vingudas y correccions y consultas, l' Albert va veure realisat lo somni de tota la vida.

L' impressor li va entregar l' exemplar primer de la seva primera obra.

¡Ab quina emoció va clavarhi la mirada! ¡Ab quin encrispament de dits va girar la rústica cuberta pera contemplar l' efecte de la portada tipogràfica!

Era un petit tomet en octau imprés en caràcter elzevieria. La portada era aristocràtica y severa: en primer lloch lo nom del autor: *Alberto Romo*. A continuació l' titol del llibre en lletras vermelles: *Latidos del corazón*. Y més avall, ab un caràcter diminut, una línia que deya aixís: *Poesias románticas y anacreónticas*.

L' efecte era complert: no 's podia demanar més.

L' autor no hi veia de cap ull: no 's podia esperar menos.

—¿Quánts n' has fet imprimir? —vaig preguntarli al ensenyarme 'l tomo.

—Cinch cents. ¿Qué 't sembla? ¿n' hi haurá prou?

—Si al públic li agrada l' obra, no: pero si la reb malament, ja tens *Latidos del corazón* per tota la vida.

—No sé si es ilusió ó que; pero lo qu' es jo abrigo molts esperans. Tinch molts amichs, que no deixarán de comprar lo llibre; estich ben relacionat ab las principals familias, y may no siga sinó per curiositat me sembla que tots los que 'm coneixen voldrán llegirlo.

—Aixís siga. Per la meva part ja t' asseguro que tindrás un comprador. Tan bon punt los *Latidos* se posin en venda, ja 'm veus corre á la llibrería.

Gracias á la constància, per no dir á la imperitencia, del Albert, l' enquadernador li va enllestar la edició en una setmana.

Desseguida á buscar qui s' encarregués de la venda. La cosa no era tan fàcil com semblava.

L' un llibreter s' excusava, diuent que á casa sèva no hi cabia un llibre més; l' altre protestava que 'l descuento era massa insignificant; aquest li sortia ab naps; aquell s' agafava ab cols.

Ultimament va trobar un llibreter compassiu que va avenirse á acceptarli 'ls tomos.

—Perfectament; demà 'ls enviaré.

—¿Tots cinch cents? —va di 'l llibreter, horrositat.

—No 'ls vol? Pues ¿quánts ne necessita?

—Com á necessitarne, cap; pero per comensar á probar, ab una trentena 'n tinch prou —

Y aixís mateix van arreglarho: l' Albert se 'n va quedar quatre cents setanta, y 'n va portar trenta al llibreter.

Precisament llavors jo havia tingut d' emprendre un petit viatje.

Al tornar, corro á casa l' Albert per enterarme del curs del assumpto.

—Ja s' ha publicat l' obra?

—Sí: fa tres días qu' es al aparador de can Llagosta.

—Me 'n alegro: vaig á comprarn' hi un exemplar.

L' Albert me va agafar pél bras.

—No ho vull; jo te 'l regalaré.

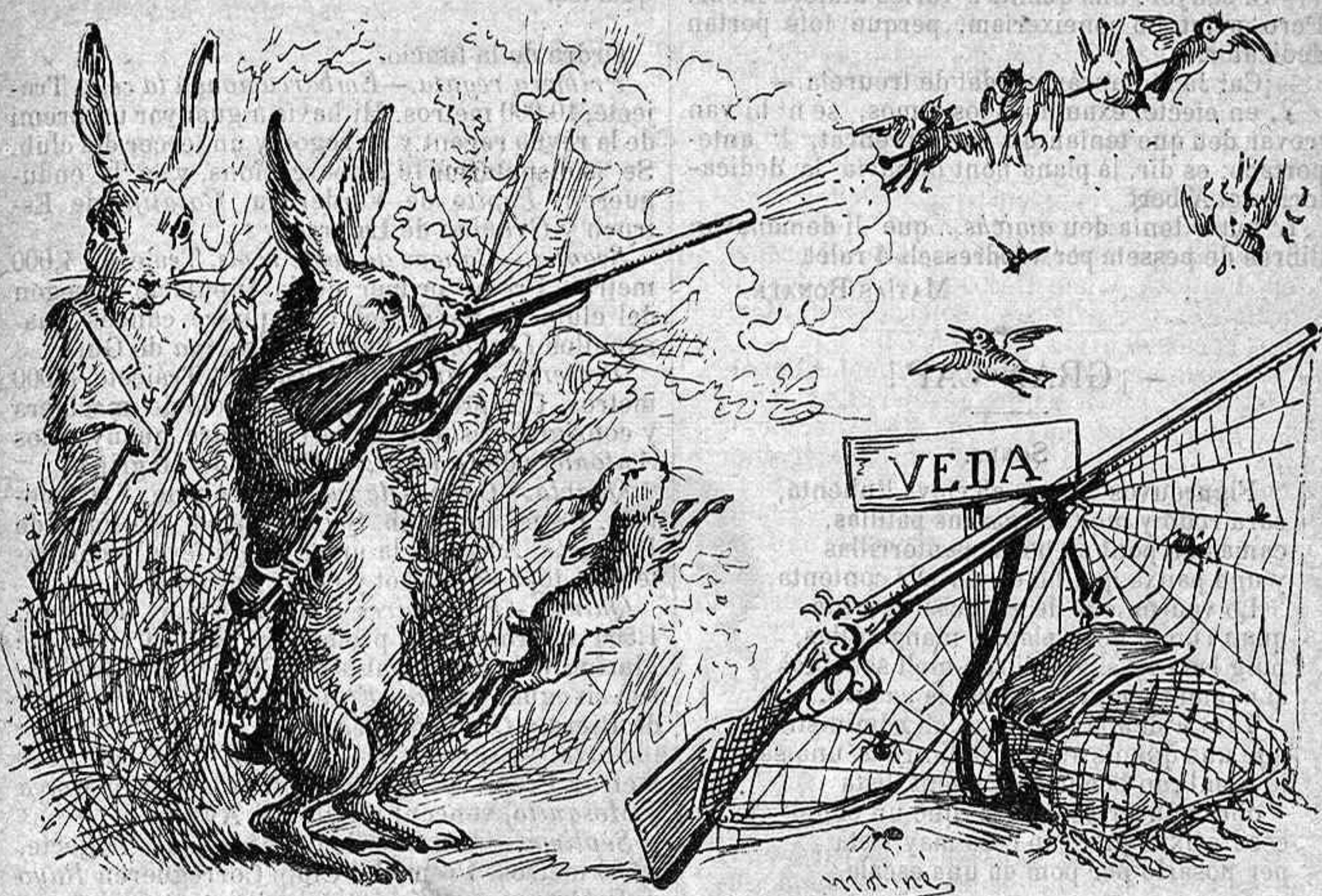
—Gracias; pero no puch acceptarlo. ¡Bonich ne goci farías si regalessis un llibre á cada amich!

—Aixís mateix m' ho deya jo al principi; pero ara m' hi convensut de la mèva ignorancia, per que segons m' han dit en Camps, en Prats, en Güell y quatre ó cinch més qu' estan enterats d' aquestas coses, es deber ineludible del autor, dedicar un exemplar á cada amich seu.

—¡Deixat de tonterías! Aixó es una costum abusiva, que tú has de procurar no seguir.

—Ja hi fet tart. Los mèus companys m' han convensut de que s' ha de fer aixís, assegurantme que seria un verdader botxorno per mi, qu' ells se vejessin obligats á gratarse la butxaca per comprar la mèva obra. M' hi resistit tan com he pogut, fentlos notar los gastos que l' impressió m' ha ocasionat: tot ha sigut inútil. —¿No 'ns vole

## LOS CONILLS DURANT LA VEDA.



Ja que 'ls cassadors d' ofici  
tenen desadas las armas,  
aprofitant la ocasió,  
ara cassarém nosaltres.

regalar lo tomo? —m' han dit; —corrent; pues no saltres no 'l comprarém pas. —De manera que ara com ara, ja porto dedicats deu exemplars. Accepta, pues, aquest, que no vindrá d' un més ó menos.

Vaig recullir lo tomo, veyent que no podía negarme á pendrel, y no sapiguent com pagarli, vaig contentarme ab desitjarli un felís èxit.

L' Albert no hi havia tarde que no passès per la llibrería.

—¿Qué tal? ¿cóm va la cosa?

—Malament, —responia 'l llibreter, —no se 'n ha venut cap. —

L' endemá hi tornava:

—¿Cóm estém?

—De la mateixa manera: no s' ha fet res.

—Sembla mentida que un' obra de quatre rals costi tan de vendre 's!

—Psé! Extranyesas del públich: per allí hont las pega. —

De dia en dia y repetint poch més ó menos lo mateix desastrós diálech, l' Albert va acabar per aburrirse y perdre totas las ilusions y esperansas.

Un dematí va carregarse de resolució; surt de casa y 's presenta á la llibrería.

—Encara no s' ha fet res?

—No senyor. Y creguim, quan al cap de tres senmanas el públich no 'm demana 'l llibre, ja pot donar l' obra per morta.

—Tan me fa: reculliré 'ls exemplars. ¿Vol fer lo favor de donarmels?

—Al moment. —

Lo Senyor Llagosta obra un armari y comensa á treure *Latidos del corazon*, colocantlos apilats sobre 'l taulell.

—Ja veurá —va dir quan va haverlos despenyat tots, —los contaré: n' hi ha d' aver trenta; ¿no es veritat?

—Sí senyor: aquí té 'l vale. —

Lo bon llibreter vá comensar á contar, y al arribar á vinticinch vá fer una mueca extranya: no n' hi faltava á contar més que cinch y la pila feya encara molt bulto.

—Ja es curiós aixó —murmurava prosseguint la operació: vintissis, vintisset, vintivuit, vintinou, trenta... y tingui, trenta hu, trenta dos... fins á... quaranta... ¿Cóm s' explica aquest misteri? —

L' Albert s' estava ab un pam de boca, sense compendre res: los *Latidos* havían fet cría.

—Ja veurá —vá dir lo senyor Llagosta —ara ho aclarirém. —

Y aixecant la veu, va cridar:

—¡Rafalet! —

Era 'l dependent.

Lo jove va sortir ab una entrega mitj plegada.

—¿Quants *Latidos* vam rebre? ¿ne 'n recordas

—Si senyor, trenta; y ara ni troba quaranta, ¿oy?

—Sí, ¿cóm es aixó?

—Los deu que hi ha de més, los han vingut á vendre varios joves mentres vosté ha sigut fora, y com me tè dit que compri tots los llibres que 's presentin en bon estat, per la quarta part del seu valor... —

—Basta; ja está entés. —

Y girantse al pobre autor:

—¿Qué n' havia regalat algún? —va dirli.

—Si senyor: uns quants à varios amichs mèus. Pero aviat ho coneixeríam, perque tots portan dedicatoria.

—¡Ca! Ja s' haurán tuydat de tréurela.

Y, en efecte, examinats los tomos, se n' hi van trobar deu que tenian un full arrencat, l' antepartida; es dir, la plana hont hi havia la dedicatoria del Albert.

L' autor tenia deu amichs... que li demanavan llibres de pesseta per vèndre's a ralet.

MATÍAS BONAFÉ.

## ¡GRAN CAP!

### SONET.

Figureuvos un cap ab calva lluhenta,  
cara rodó y molt llargas las patillas,  
camas de pont ab bonas pantorrillas  
y una panxa que ho es per ser contenta.

Lo veuréu que de gust casi reventa  
quan rumia nous plans y manganillas,  
puig las cosas per ell son molt senzillas  
si sumant y restant li surt la cuenta.

Tant li deu la ciutat qu' ell administra  
que uns quants amichs á dintre d' una sala  
lo nombran benemerit, y fent llista

obran suscripcions, perque un cap-d' ala  
esculpeixi aquet cap cosa may vista  
per posarlo per pom en una escala.

ENRICH BARNILLAS Y LLISTONS.

## REGATAS.

Lo Club de Regatas diumenje va donar una festa que s' va veure molt concorreguda.

L' extrem del moll de Barcelona, á partir del últim tinglado, estava reservat als convidats y als pagans. La banda municipal, dirigida per en Rodoreda, amenisava l' espectacle. Al comensar la feyna, tocà la marxa real, y al acabar la repetí.

Sota l' tinglado s' havia instalat lo buffet, y al extrém, de cara al mar, una gradería que resultà insuficient.

Los que no hi cabian, tenian de camparsela per las voras del moll, enfilantse sobre las cadiras, cada cop que comensava una regata.

La concurrencia presentava bon cop de vista: hi havia donas guapas y elegants, y allá ahont van las flors, van los papallons.

Los papallons son los pschuts, la gomme, l' ayga-lifa... en fi los grelotteux, com ara 'ls diuhen, á l' altra banda del Pirineu.

Lo Club de Regatas, aquell edifici de fusta, varat junt al moll de Barcelona, estava empavessat y calava més que d' ordinari, per efecte de la major concurrencia que recorria sos elegants salons.

Per tot arreu, en l' antepart, se veyan barquetas, llanxes, esclofollas de nou, vapores y fins aquella batuerna que porta l' nom de Unión, ballant lo tango. La mar estava un xich picada. Jo crech que 'ls del Club li havian fet algun agravi.

No totes las regatas van comensar ab la puntualitat anunciada. Se donava la senyal de sortida per medi de una canonada de las petitas per no espantar á la concurrencia.

En un local disposat al efecte, se feyan apostas mútuas, y sembla que van jugarse bastants quartos.

### Ordre de la funció.

*Primera regata.* — *Embarcaciones á la vela.* Trajecte, 10,000 metres. Hi havia á guanyar un premi de la reyna regent y un segon y un tercer del club. Se 'ls disputaren 10 embarcacions, y se 'ls enduguieren: *Pepito* de Verdereau, *Catalina* de Estruch y *Gravina* de Latorre.

*Segona.* — *Canoas de dotze remes.* Trajecte, 4,000 metres. Premi primer de la Diputació y segon del club. Se 'ls disputaren quatre canoas, guanyantlos *Leonor* de Pagés y *Gravina* de Guri.

*Tercera.* — *Vapors remolcadores.* Trajecte, 8,000 metres. Dos premis de l' Associació de mariners y consignataris. Corregueren quatre, guanyantlos *Antonieta* de Gonzalez y *Pepita* de Magriña.

*Quarta.* — *Canoas de recreo.* Trajecte, 1,500 metres. Premi del Club. Se 'l emportà *Maltaise* de Puiggrós. *Aragon*, la única que li feya la competencia, topà ab un bòt y perdé un rem.

*Quinta.* — *Perissoires.* (Patins de mar). Trajecte, 1,500 metros. Tres premis, un del ministre de Marina y 'ls dos restants del Club. Se 'ls disputaren sis, guanyantlos *Etincelle* de Tuñi, *Veremos* de Riera y *Chulo* de Pagés.

*Sexta.* — *Esquifes de un remer.* Trajecte, 1,500 metros. Premi del Ajuntament. Competiren *Mosca* y *Mosquito*, vencent l' úlim de Aysa.

*Séptima.* — *Jole Gigs* de dues bayonas. Trajecte, 1,500 metros. Premi del Club. Corregueren *Rayo* y *Relámpago*, guanyantlo lo darrer tripulat per Dalmau, Germá y Surroca.

Las llanxes y la gent privant lo pas als que corrían la regata.

En la tercera regata lo remolcador *Pepita* volcà un esquife, tripulat per tres socios del Centro Navarro Recreatiu, que foren assistits en lo Club de Regatas. ¡Cuidado ab las *Pepitas*!

Fora de aquest incident, res més de particular.

Dialech cassat al vol.

— Sab que aquest espectacle es algo pesat?

— Sí, pesadet. ¿Pero y las carreras de caballs?

— ¡Oh, no me 'n parli!.. Entre carreras y regatas, prefereixo encare las regatas.

— En quin sentit?

— En rahò de ser més democráticas. Aquí al menos no hi ha tribuna á quatre duros: los concurrents estan més barrejats... y 'l gust de veure 'ls péus bén calsats de las pollas enfiladas sobre las cadiras, no costa més que una pesseta.

PERE BLAY.



### PRINCIPAL.

*Los Valientes. Pepa la frescachona, Gran-via;* *Gran-via, Los Valientes y Pepa la frescachona...*

Ha viscut la major part de la temporada ab aquestas obres y ab aquestas obres mateixas tanca las portas davant de la calor que comensa a despertarse.

Veurem si pèl octubre, tornará a obrirlas ab

LA NOSTRA GENT. (*Dibuix de Mariano Foix.*)

— ¡Vina aquí, xerrayre, vina aquí! Si jo m' arreglo ab en Lleganya, ¿qué t' importa à tu?

*Pepa la frescachona*, *Los Valientes* y *La Granvia*.

Tot podrà ser.

#### ROMEA.

Ha terminat també la temporada.

La major part de la companyia s'ha dirigit á Tarragona y á Reus. Los hi desitjo sort y ventura.

Aquesta última senmana hi ha hagut alguns estrenos; pero confessó la mèva falta, no hi he assistit... Escoltin qui's fica dintre de aquell forn, sense perill de rostir-se?

Una obreta del Sr. Pons titolada *Indicis*, que se pels periòdichs que va anar bè y dos del seyor Figuerola Aldrofeu titoladas: *Vigilia de casament* y *La sombra de un vestit*. Tinch aquesta última, elegantment impresa, sobre la taula, y prometo ocuparme'n la pròxima senmana en la secció de *Llibres*.

A pesar de la calor hi ha encare qui's proposa aprofitar aquell teatro.

Diumenje la societat *Dos de maig* dóna una funció de la qual forma part *Lo más perdut* de 'n Feliu y Codina, *La Marmota*, parodia de *La Mascota* de 'n Conrat Roure y un concert instrumental á carrech dels Srs. Pamies, Badia y Millet.

#### ESPAÑOL.

Un cop en Riutort s'haqué despedit del públich, doná dos ó tres funcions en aquell teatro, l'antich y popular tenor de sarsuela D. Juan Prats.

Poca gent.

Suposo que 'n tindrà més la companyia del Sr. Mario que anuncia per demà dissaple la inauguració de una serie de funcions.

#### TÍVOLI.

Continuan *las Mil y una noches*.

La vigilia de Pasqua van rifarse tres moltons entre los concurrents.

Dintre de pochs días la companyia Cereceda mudará de casa, instalantse en aquest teatro

#### NOVEDATS.

Y deixará 'l que avuy ocupa á n' en Vico y Calvo.

La última senmana en Badila va ser l'hèroe de la broma, representant á més de *Ya somos tres* y *Salón Eslava*, l'colegial de *Pepa la frescachona*

Lo popular picador s'ha creat moltas simpatias, y jo crech que 'l dia que vulga podrá deixar la plassa de toros per l'escena.

Té una véu prima y fina, una véu de cap; pero canta ab afinació. Encare li faltan taules; pero aquestas un picador las adquiereix facilment, dat que no ha de ser més difícil posar una bona pica al públich que posarla á un toro.

#### ELDORADO.

Debuts. *Zoa*. Un home-dona. Passa la corda y 's despenja agafat per las dents per una corda inclinada. Vesteix com una damisela.. y respecte á aquest punt daria la gran castanya del sige al home menos aficionat á las faldillas.

*Rivalli*, princeph del foch. Figúrinse un fulano incombusible: toca barras de ferro ruentes, se las passa pèl cos, se las fica á la boca y las torsa com si tal cosa. Beu metall derretit y escup per digons.... En fi, un tipo que de segur no darà

gayres ganancies als capellans, ja que tant del infern com del purgatori se 'n pot bén riure.

*A l'Americaine*.—Es una opereta graciosa que no ha fet més que passar.

Del debut de Flou Patty y de la gran companyia de la Scala de París ne parlarém la pròxim senmana.

Y á propòsit de l'*Eldorado*.

'M consta que va en augment l'abono á las set funcions de la Granier, sobre tot desde que 'ls diaris de Madrit, sens excepció, tots á una, donan compte ab entusiasme dels grandiosos triunfos que obté en lo *Teatro de la Zarzuela*.

La prempsa madrilenya adem's fa grans elogis del barítono Mr. Vauthier, del tenor Mr. Daumas y de tots los artistas, consignant qu' es la millor companyia de opereta que se ha vist fins ara.

Crech que aquesta vegada 'l públich de Barcelona no discrepará del de Madrit, tractantse de una de las m's legítimes reputacions de l'escena francesa.

#### CIRCO ECUESTRE.

Bonas entradas y gran animació.

Lo Sr. Alegría no 's descuida ni s'adorm.

Després del debut del clown Spanpani, que quan brinca y quan fa broma ab un burret es verdaderament *espampanant*, nos ha presentat á Mr. Woodson qu' es una verdadera notabilitat. No vull treure'ls l'interés explicantlos lo que fa: váginalo á veure.

#### CONCERT-CLAVÉ

Dilluns de Pasqua va donar-se 'l primer de la temporada en lo *Teatro del Tívoli*, baix la batuta del mestre Vehils que demostra grans qualitats y un coneixement perfecte de las composicions del inmortal músich poeta.

Entre las pessas instrumentals sobressortiren *La Virgen del Pilar* del mateix Sr. Vehils, la Sinfonia de la ópera comica de Nicolau: *Un rapto* que es bonica á tot serho y fa venir ganas de sentir tota l'obra, y un preciós *Minuet* de no recordar qui autor.

Entre las vocals lo coro á veus solas *Los xiquets de Valls* va ser interpretat com en los bons temps de 'n Clavé.

Molta concurrencia y grans aplausos.

#### TOROS

Diumenje ja 'ns veurém á la Plassa ¿veritat?

Toros d' Espoz y Mina que son los mateixos que avants duyan lo nom de Carriquiri, animals de bona lley que may han desdit. Lo que sol faltarlos de forsa y poder, ho supleixen ab animació y bona voluntat.

Espasas: Chicorro, l'home dels salts de la garratxa; Lagartija, tan conegut y aplaudit y Valentín Martin qu' en l'última corrida deixá recorts de matador de cap-d'-ala.

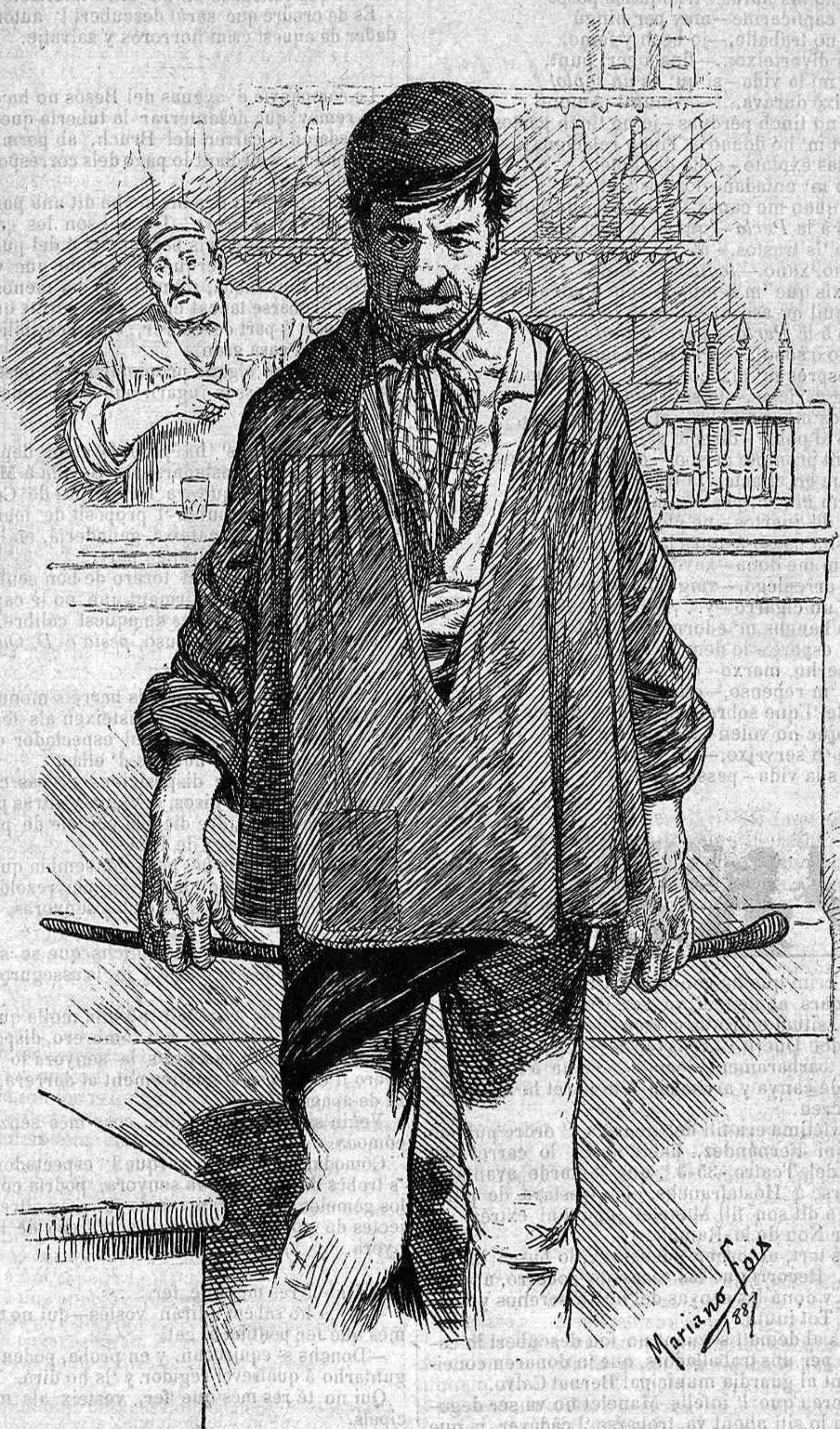
No crech equivocarme; pero 'm sembla que veurém una bona corrida.

N. N. N.

#### POBRE... Y SOL.

De lo que sobra,—de lo que 's llansa,  
de 'l que no volen,—de lo dolent,  
jo me 'n serveixo, — me 'naprofito...  
y aquesta vida—passo content.

LA NOSTRA GENT. (*Dibuix de Mariano Foix.*)



—La de casa sempre 'm diu: ¡Lleganya... 'l beure 't perdrá!... Romansos! Un porronet de canya, no fa mal a ningú.

Jo no tinch dona,—no tinch familia;  
ma independencia — val un Perú.—  
Per xo las horas — tranquilas passo  
sens capfícarme — may per ningú  
Jo no traballo,—jo bech y fumo,  
jo 'm diverteixo...—fins á cert punt.  
¡Per mí la vida — si qu' es un soplo!  
¡Si aixó durava...!—¡Amunt! ¡Amunt!  
Jo no tinch pérdudas — jo no tinch gastos,  
¡si tot m' ho donan! — Tinch relacions  
que las exploto — cada dissapte:  
¡pero m' enfadan — los rosegons!  
Jo quan me cango — d' está en un poble,  
crido á la *Perla* — (qu' es lo mèu gos),  
agafo 'ls trastos, — al coll me 'ls poso...  
y xano, xano, — *toquém lo dos*.  
Aixís que 'm sembla, — sota d' un arbre  
tranquil m' assento, — trech lo morral,  
xiulo á la *Perla*, — *paro la taula*...  
y dino ó sopo... — ¡Per mí es igual!  
Després m' aixeco. — Si 'l gos me mira  
li faig caricias, — lo satisfaig,  
tots los mèus mobles — al coll carrego...  
y cap al poble — directe vaig.

Tant prompte arribo, — crech que m' esperan,  
perque en el acte — ja trobo gent  
que 'm miran, posan — ma á la butxaca...  
y allí de quartos — ne plouhen cent!

Visita passo-á-totas las casas,  
tothom me dona — xavos ó pa,  
jo ho arreplego, — vaig á fe 'l quarto  
fumo un cigarro — y... ¡hasta demà!

Als banchs m' adormo — de la taberna,  
cofey espero — lo dematí...  
y al serho, marxo — cap á altres pobles...  
si no 'm repenso, — que 'm quedo allí.

Y de 'l que sobra, — de lo que llansan,  
de 'l que no volen — la demés gent,  
jo me 'n serveixo, — me 'n aprofito...  
y aixís la vida — passo content.

MANEL GARAY.



Un crim que ha conmogut á Barcelona.

Dimars al dematí va ser trobat en un solar fondo, situat entre 'ls carrers de Vila-Vilà y Marqués del Duero, 'l cadáver de un pobre nen de 8 anys, barbarament degollat. Tenia á la mà una creu de canya y arrimada á la paret hi havia un'altra creu.

La víctima era fill del guardia d' ordre públich Apoloni Fernández, habitant en lo carrer del Arch del Teatro, -35-3., que la tarde avants al dirigirse á Hostafranchs, ahont estava de punt, deixá á dit son fill Manelet jugant al extrém del carrer Nou de la Rambla.

Mès tard, al tornar del servey, lo buscá inútilment. Recorregué las casas de socorro, á ca la ciutat y doná las senyas del noy á serenos y vigilants. Tot inútil.

Fins al dematí següent no fou descubert lo cadáver per uns traballadors, que 'n donaren coneixement al guardia municipal Bernat Calvo.

Se creu que l' infelís Manelet no va ser degollat en lo siti ahont va trobarse 'l cadáver, ja que á terra no hi havia tota la sanch que havia de produhir la terrible ferida que li ocasioná la mort.

Per ara han sigut detinguts lo pare del noy y una veïna de la mateixa casa ahont aquest vivia encare que rellogada en un' altra habitació.

Es de creure que serà descubert l' autor verdader de aquest crím horrorós y salvatje.

La companyia d' ayguas del Besós no ha tingut més remey que desenterrar la tuberia que tenia colocada en lo carrer del Bruch, ab permís del Ajuntament, y mediante lo pago dels corresponents drets de canalisiació.

Y l' Ajuntament fins ara no ha dit una paraula.

La qüestió es grave. ¿De qui son los carrers del Ensanche? ¿Son dels particulars ó del públich?

Ho preguntém, perque l' arcalde que viu al carrer de Fontanella, núm. 34, lo dia menos pensat pot trobarse tancat entre dues parets que vanjan de part á part de carrer, é impossibilitat de assistir á la casa gran.

Bastaria que alguns propietaris estiguessen de humor y volguesen jugarli aquesta broma.

En Mazzantini s' ha posat bó tant depressa, que ja ha pogut trasladarse de Sevilla á Madrid.

Dat que 'l toro que va ferirlo era de Concha Sierra, algú li atribuia 'l propòsit de matar ell sol sis toros de la mateixa ganadería, en la primera corrida en que prenga part.

Mazzantini, qu' es un torero de bon sentit, ha desmentit la notícia, afirmant que no té cap necessitat de fer *quijotadas* de aquest calibre.

Enterats.... y un aplauso, pesia á *D. Quijote*.

Fins lo Brusi 's queixa dels barrets monamentals de las senyoras que assisteixen als teatros, privant la vista del escenari al espectador que té la desgracia de seure darrera d' elles.

Y després de citar disposicions presas contra 'ls barrets de cinch pisos, á Viena y otras punts, reproduheix una ordre dictada pél jefe de policia de Paris en 6 de janer de 1784.

Tot aixó està molt bè; pero 'm sembla que podrà trobarse un medi mecánich per resoldre la qüestió, sense mortificació de las senyoras.

Prenguin l' idea 'ls mecánichs que se sentin ab vocació de desarollarla y jo 'ls asseguro una fortuna

La cosa podrà consistir ab una molla que posés en relació 'l polissón y 'l sombrero, disposada de manera que al asseure's la senyora lo sombrero li caygués automàticament al darrera, á istil de apaga llums.

Vegin si pot donarse una cosa més senzilla y cómoda.

Cómoda, si senyors, perque l' espectador que 's trobés darrera de una senyora, podrà colocar los gemelos, lo programa de la funció y altres objectes de poch pés, dintre 'l sombrero de la senyora.

Qui no té res més que fer...

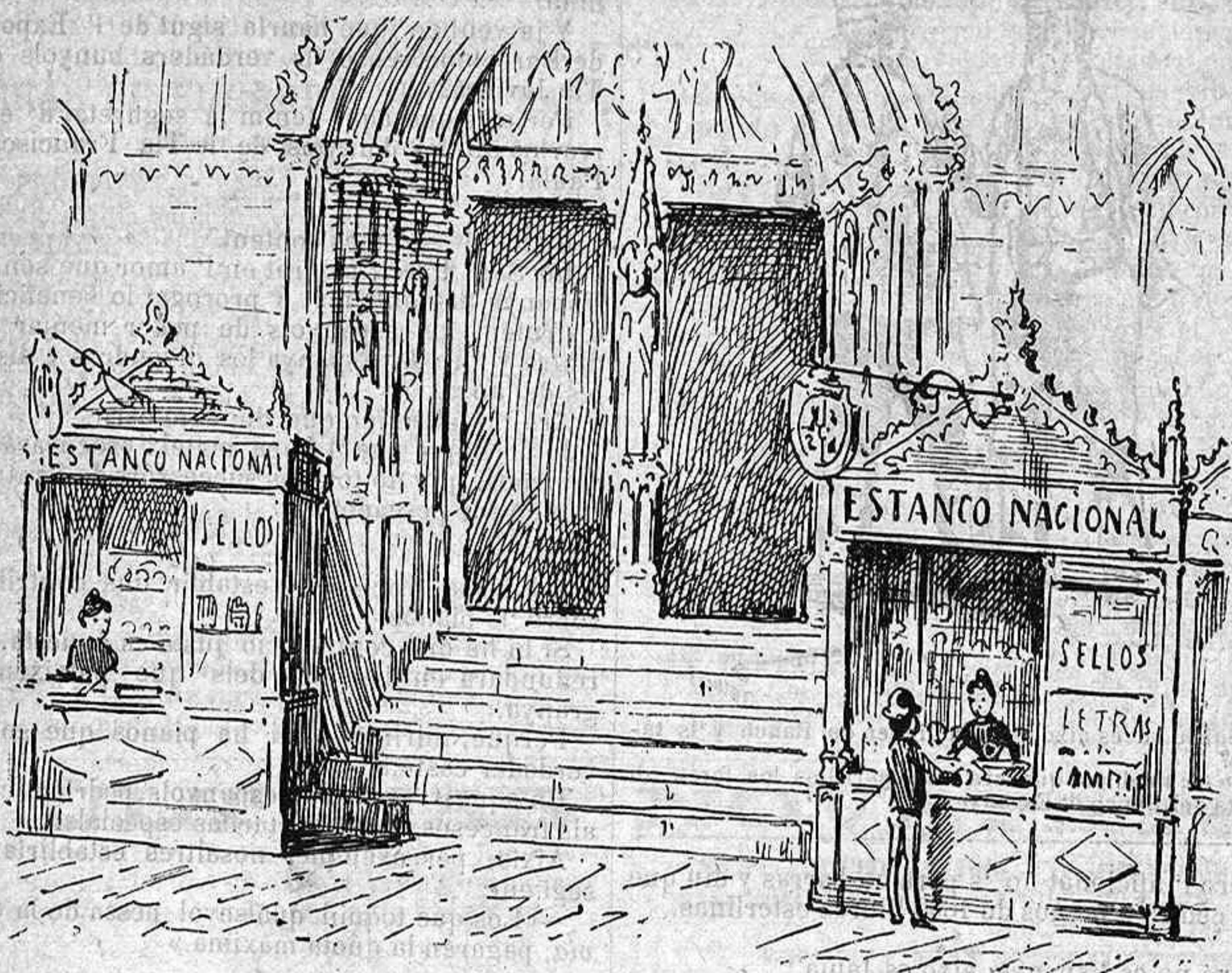
— Si, ja ho sabém — dirán vostés — qui no té res més que fer pentina al gat.

— Donchs s' equivocan, y en proba, poden preguntarho á qualsevol regidor y 'ls ho dirá.

Qui no té res més que fer, vesteix als municipals.

Aquí tenen al Ajuntament projectant un nou

¡JA VEURÁN!



Sent lo simpàtich Girona  
lo qui paga la fatxada,  
¡qui sab si hi veurém estanchs  
á prop de la portalada!

uniforme que donarà caràcter y respectabilitat als Xanxes, Gutierrez y Quimenas.

Traje de color blau y casco; pero sense lloron.

— Tuyetas, mírame bien,  
Tuyetas ¿qué te parezco?  
— Quimenas apaga 'l foch.  
— Que dices ¿que apagui el fuego?  
— Si, noy, lo foch del amor...  
No m' agradan los bomberos.

La Prensa liberal s' atribuix la successió del Diario de avisos.

Així son los reformistas.

Per reformarlo tot, cada quinze días reforman lo títol dels seus periódichs.

Gran entusiasme del Correo catalán.  
¿No saben perqué?

Perque á Málaga ha mort un subjecte que baix secret de confessió y á l' hora de la mort ha entregat á un capellá 13.000 pessetas per ser restituïdas á uns pobres orfes, que acreditavan questa suma sense poderla recobrar, per haverse cremat los pagarés en un incendi.

«Efectes de la confessió» diu el Correo.

Examinemho desapassionadament, y veurém la naturalesa de tals efectes.

L' home retenia indegudament la indicada suma y disfrutava d' ella, mirant ab indiferència als pobres orfes, víctimas de la miseria més es-

pantosa. ¿Perqué no la tornava desde 'l primer dia? Perqué se sentia ple de vida y de salut.

— Ja tindré temps, quan me senti morir y no puga aprofitarme'n. Llavors la restituuiré, m' absoldrán y cap al cel falta gent. Hauré disfrutat en aquesta vida y en l' altra.

¿Qué seria 'l mon, si tothom s' entregava á uns càculs per aquest istil?

No doném detalls sobre l' horrible incendi del Teatro de l' ópera cómica de París, perque la prempsa diaria se 'ns ha anticipat, publicantlos tant extensos y complerts, que no hi ha avuy ningú que no 'ls coneiga.

Limitemnos á consignar tant sols qu' estém en deute ab la nació francesa, sempre generosa, tractantse de remediar las desgracias ocorregudas aquí á Espanya.

Favor per favor.

Siguém agrahits, y associém siquiera 'l nom de Barcelona á la noble filantropía que avuy acut al socorro de las víctimas de tant horrible desgracia.

Llegeixo:

«A últims del mès entrant se publicarà una edició de las poesías de D. Anton Cánovas del Castillo»

!So...co...rro!!!

Del cap del toro que va ferir á Mazzantini, un aficionat va donarne 50 duros.

Va saberho un anglés y n' hi ofereix 3000.



—Sabéu qu' es això que ara diuen del Banch y 'ls tabacos?

—No sè: tinc pòr que ara 'ls cigarrillos los farán ab bitllets del Banch d' Espanya.

Pero l' aficionat no 's para en barras y diu que no li cedirà á menos de 1000 lliuras esterlinas.

Aixó no es Espanya; això es Jauja.

Proposo que s' obri una bolsa especial, ahont en lloc de paper de la Deuda se cotisin caps de toro.

Ha mort una mora de las que van anar á Madrid, desde Filipinas, pera pendre part en la proxima exposició colonial.

En va tractavan de batejarla, 'l seu marit no va consentirlo de cap manera.

Los madrilenyos s' han divertit extraordinariament ab los filipinos.

Molta era la gent que anava á veure 'ls, y tot era donarlos taronjas y ayguardent, de manera que agafaven cada mona, que cantava 'l credo.

Lo govern ha hagut de trasladarlos per evitar que 'ls filipinos, fins los més cristians se convertissen á la religió turca en una terra de catòlichs.

Los regidors Fuster y Michel van anar de comissió á Madrit y van marxar de puntetas, ningú va sentirlos.

Y á pesar de no gastar tant boato com l' arcalde de las patillas, han lograt que la Comissió del Congrés presentés lo dictámen concedint á Barcelona l' anticipo de dos milions de pessetas, que ha sigut aprobat sense discussió.

Ara no falta més que l' aprovació del Senat..... y vingan pessetas.

Item més.

S' ha determinat que l' Exposició s' inauguri durant lo mes de maig del any vinent, y que pèl octubre se celebri la que t' projectada lo Circol de la Unió mercantil de Madrit.

Sense aquesta condició 'ls madrilenyos s' hau-

rían abstingut de socorre á la Exposició barcelonina.

Y ja veuen que hauria sigut de l' Exposició de Barcelona sense 'ls verdaders bunyols de la Tia Javiera?

Per més que aquí tenim la seguretat d' ensorrallos ab los bunyols de la Tia Francisca de Paula.

Estich d' alló més content.

Lo Sant Pare, inspirat en l' amor que sent per Espanya ha confirmat y prorogat lo benefici que disfrutém los espanyols de poder menjar carn dintre y fora d' Espanya los divendres y dissaptes del any.

Ara no falta sino que tinguem carn.

Jo no dupto que 'l Papa mateix procurarà proveirnos, que no tots los successors de Sant Pere han de ser pescadors.

A Fransa tractan d' establir una contribució sobre 'ls pianos.

Si hi ha una contribució justa es aquesta, que redundarà en benefici dels que pateixen miganya.

Perque, mirin que hi ha pianos que son un verdader càstich.

En aquest punt los espanyols podríam copiar als francesos, establint tarifas especials.

Aixís, per exemple, nosaltres establiríam lo següent:

—«Los que toquin qualsevol pessa de la Gran via, pagarán la quota màxima.»

Un amich meu tenia al pis de sobre un piano que l' estava amohinant desde primeras horas del dematí, fins á las tantas de la nit.

L' altre dia va venirme tot content, diuentme:



—Pero, y 'l govern que hi diu sobre això de la filoxera?

—Diu que farà fer pregaries pels bisbes, y després...

—Després que?

—Crech que 'ns pujará la contribució.

# Obras de venta en la LLIBRERÍA ESPANYOLA, Rambla del Mitj, 20.

## OBRAS DE EDUARDO LÓPEZ BAGO.

<b>LA PROSTITUTA</b> , novela médico-social, quinta edición corregida. . . . .	3 pesetas.
<b>LA PALIDA</b> , novela médico-social, (segunda parte de <i>La Prostituta</i> ), séptima edición corregida. (Estas dos obras denunciadas por el Gobierno, por supuesto delito de escándalo y ataque á la moral, á la decencia pública y á las buenas costumbres, han sido absueltas por el Tribunal Supremo) . . . . .	3 »
<b>LA BUSCONA</b> , novela médico-social (tercera parte de <i>La Prostituta</i> ), sexta edición. . . . .	3 »
<b>LA QUERIDA</b> , novela médico social (cuarta y última parte de <i>La Prostituta</i> ), segunda edición. . . . .	3 »
<b>EL CURA</b> (caso de incesto), novela médico social. (Ha sido también objeto	

de una denuncia gubernativa, y sometido su autor al proceso criminal, recayendo el sobreseimiento libre.) Cuarta edición. . . . .	3 pesetas.
<b>EL CONFESONARIO</b> (satirasis), novela médico-social (segunda parte de <i>El Cura</i> ). Tercera edición.. . . . .	3 »
<b>LA MONJA</b> , novela médico-social (tercera parte de <i>El Cura</i> ), tercera edición. . . . .	3 »
<b>LA SEÑORA DE LÓPEZ</b> (primera parte de <i>La Mujer Honrada</i> ). . . . .	3 »
<b>LA SOLTERA</b> (segunda parte de <i>La Mujer Honrada</i> ). . . . .	3 »
<b>LOS AMORES</b> , obra entretenida (agotada). . . . .	6 »
<b>SAFO</b> , costumbres de París, traducción de la novela de M. Alphonse Daudet. . . . .	3'50
<b>LA TORERÍA.—Luis Martínez el espadado</b> (en la Plaza). Novela social un tomo 8. <sup>o</sup> . . . . .	3 »

## ÚLTIMAS NOVETATS



comedia catalana en un acte y en prosa original de M. FIGUEROLA ALDROFEU, estrenada ab brillant èxit en lo Teatro de Romea.—Preu 1 pta.

**SANTIAGUITO**, por Jules Claretie. 1 tomo, 8.<sup>o</sup> Pesetas 2'50

**EL INSTRUMENTO**, por Segobia Rocabertí: tomo 38 de la Biblioteca Demi-Monde. Ptas 1.

**TEORIA Y PRACTICA DE LA REDUCCION DE INSTRUMENTOS PÚBLICOS** conforme al programa del cuarto año de la carrera del Notariado, por Zarzoso y Ventura. 1 tomo en 4.<sup>o</sup> voluminoso. Pesetas 12'50

**CATALOGO HUMORÍSTICO** en verso, de la Exposición Nacional de bellas artes. 1887. 1 tomo 8.<sup>o</sup> Pesetas 1.

**REGLAMENTO Y PROGRAMAS** oficiales de la escuela central de profesoras y profesores de Gimnástica. 1 tomo 8.<sup>o</sup> Ptas 2.

**DESPUES DEL COMBATE** relación Contemporánea, original de Federico Urrecha. 1 tomo 8.<sup>o</sup> Pesetas 1'50.

**IIIALLÓ!!!** Colecció de poesías, sonets, cantars y epígramas salats, dolsos,verts y madurs, originals de M. Figuerola Aldrofeu. Cuadern 2.<sup>o</sup> Pesetas, 0'25.

**FANDANCOS Y POLOS**, aires nacionales que se bailan solos. 1 tomo 16.<sup>o</sup> Ptas 0'50.

**NOTA.**—Tothom que vulga adquirir qualsevol de ditas obras, remetent l' import en libranças del Giro Mútuo, 6 bens en sellos de franqueig, al editor Lopez, Rambla del Mitj, 20, Barcelona, la rebrà à volta de correu franca de port. No responem de extravios, no remetent ademès 3 rals pèl certificat. A 'ls corresponials de la casa s' otorgsn rebaixas.

—Sabs aquella familia del piano? Donchs ja ha mudat de casa. Jo 'ls hi tret.

—Y aixó? ¿Has anat á veure á l' amo de la casa?

—Vaig anarhis i; pero no 'n vaig poderne treure rés. ¿Sabs que 'm vá dir? Que ab tal que 'ls estudiants li paguessen lo lloguer, li era indiferent que toquessin lo piano ó que toquessin lo timbal. Mès aviat ho hagués dit. Vaig comprar un tambor, y a cópia de tocar lo tambor hi arribat á amohinarlos, y se 'n ván.

—Pero, home, 'm sembla que 'l remey es pitjor que la malaltia. Si 'l piano 't molesta, no 't dich rés del soroll del tambor.

—Oh, cá: 'l tambor tenia un aparato especial y tocava tot sol. Mira, li donava corda y me 'n anava del pis. Tenia corda per tres horas.



Per galanteria la de cert marits ab las sèvas mullers.

Un de aquests s' havia assentat á taula per esmorzar, esperant qu' ella acabès de rentarse les mans.

En una plata hi havia dos costellas.

Pero aviat no n' hi vá haver més que una, puig un gat atrevit vá emportarse 'n l' altra.

Y 'l marit, egoista, destinantse la que quedava sencera, exclamá:

—Cuita, Carolina, mira que 'l gat se 't menja la costella.

Un sogre repta al seu gendre perque als dos anys de casats s' havia fet mal bè 40,000 duros, 6 siga tot lo dot de la sèva dona.

Disculpa del gendre:

—Papá, no ho extranyi. He volgut demostrar que no m' havia casat ab la sèva filla pèl vil interès.

De un periòdich francés:

—¿Qué 't sembla l' Elissa?

—Divina.

—No hi ha dupte, guapíssima. No té més que un inconvenient.

En l' estació de la línia de Saragossa.

—Ola Antonet, ¿ahont aném?

—A Montserrat.

—Y aixó?

—M' hi casat fà tres días, y faig lo viatje de nuvi.

—Y la tèva senyora, ahont es?

—Oh, á n' ella l' hi deixada á casa.



A LO INSERTAT EN L' ÚLTIM NÚMERO

1. XARADA 1.—*Lli-mo-nas.*
2. ID. 2.—*Dis-set.*
3. ANAGRAMA.—*Comas-Macos-Mosca.*
4. SINONIMIA. *Pessa.*
5. TRENCA-CLOSCAS.—*A milcar.*

6. TERS DE SÍLABAS.—*CAR ME TA  
ME LI LLA  
TA LLA DOR*

7. CONVERSA.—*Diari.*

8. GEROGLÍFICH.—*Per punt més, per punt menos no miris prim.*



#### XARADAS.

I.

Ma primera es per menjá,  
la tercera es musical;  
prima y tercera hem d' estimá;  
tres y quatre qui vol fa.  
y es propi de un animal  
lo menjar prima-segona;  
que si 'l lector fa 'l cap viu  
y tres-hu-quatre una estona,  
veurá si bé reflexiona  
que mon Total es un riu.

R. ESBALOTA.

II.

Es un arbre la primera  
y segona una vocal;  
un poble Prima-tercera  
y un altre poble Total.

JOAQUIM SAURI.

#### ANAGRAMA.

Perseguint á un animal  
que va mossegá á un xicot,  
se va ficar dintre un tot  
trayent no més la total.

CATANICA.

#### MUDANSA.

La filla de D. Pasqual  
es molt tot perque una tot,  
passant pèl carrer del Bot,  
li va caure á la total.

ROMÀ ESPINAT.

#### TRENCA-CLOSCAS.

#### EN ROS TE LO VI DEL VALL.

Formar ab aquestas lletras lo títol de una pessa catalana.

JEPET DE L' ORGA.

#### LOGOGRIFO NUMÉRIC.

- |                                      |
|--------------------------------------|
| 1 2 3 4 5 6 7 8 9.—Los tafanés.      |
| 1 8 9 7 3 7 8 9.—Los sabatés.        |
| 1 8 7 8 7 8 9.—A l' olla.            |
| 1 5 6 7 8 9.—Las senyoras ne portan. |
| 4 8 7 3 7 8.—Animal domèstich.       |
| 7 3 7 8.—Ma germana n' es.           |
| 4 8 9.—A las botigas ne gastan.      |
| 7 5.—Tractament de amich.            |
| 6.—Consonant.                        |

AMSEULL.

#### CONVERSA.

—¿Qué portas aquí Pepa?

—Una camisa.

—Per quí es?

—Búscalo que tú y jo ho hem dit.

J. D. TABERNER.

#### GEROGLIFICH.

×  
PPP

PP

P

VII I II

poll

I

III

UN SERRALENCH.

#### BARCELONA.

Imp. de Lluís Tasso Serra, Arch del Teatro, 21 y 23.